

雲高

76-77 PENDER ST.E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

華埠

中外之寶

神效

補血

萬應

諸般奇症
婦人前症
以藥治之
如左
有奇效
能治諸症
如左
婦人前症
以藥治之
如左
有奇效
能治諸症
如左

VANCOUVER, B.C.

本公司在內地均能找換香港幣無扣無折榮旋自收更便利

總經理 利源金 紹源金 雲高
Gtm Lee Yuen Ltd
75-77 Pender St.E. Phone Sey.
VANCOUVER, B.C.

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國
油米雜貨絲髮
竹器男女鞋襪
檯山麻雀發行
零沽格外相宜

行情單印便
函索即寄

〔臧線詩歷六二五六〕

司理 陳宜顯 鄭厚利 鄭福藉 啟

啟者本社自成立以來社務日臻發達緣為原有地方狹窄租賃馬梨街六號門牌全樓壹座為本社址經已修整完善于捌月八號遷入辦公并

謹擇本年西歷九月十三號為本支部舉行喬遷開幕典禮請各埠致公總分堂達權總支社暨洪門團體昆仲屆駕助慶指示一切賜勝榮幸

宣統三年八月

Dart Goon Club

處

溫金有告白

啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、圍批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各式文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青

寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號

諸君注意

（孖人）^口大小各器具俱全價
甚相宜



買燕梳者

注意

本經紀辦理買燕梳
事務并有李初君代

向各華友周旋偷遇
有賠償損失事在本
埠經紀處可執行快
捷不用候總公司若
各華友有索賠燕梳
銀及爭執不能解決
之事務李祢君能助
本經紀處分一切本
經紀辦事所在考街
四壹八號 賜顧者
請意留焉

注意說明羊毛紗線之如何良否

電話 23 Pender St. (詩望) 泰十

上等羊毛線軟滑輕身。下等羊毛線粗梗重身。有等諸生未明紗線性質。誤指重身作上等誠失眼光也。不可不注意。

域名

利源()利()永()
WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1468 Victoria,

米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨靚價廉
接理香港滙兌
香山金信銀信

永利源謹啟

永利源謹啟

僑胞欲睹靚女皇像麼

本館近得美國大埠寄來華人親女皇照片多幅：此照片是大埠華僑目前為中華醫院籌捐成績：最高之華僑土生女子者：美艷無比：裝束趨時：見者無不贊羨：倘胞購睹：敬請快來：
 各埠華人女界傳
 請來本館購看呀
 本館啟

盛興三

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

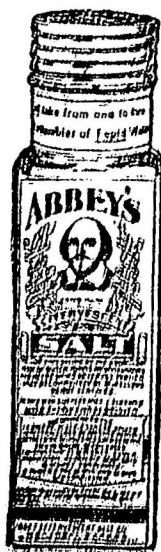


本號專造各種
頭靚皮鞋工精
料靚比美於西
人所造之工料
發售各款隨時
合脚靚皮鞋兼
修整舊靴有紋
索衣襪香線皮
急袋等雜貨留
意光顧在片打
街門牌一號

各埠僑胞及本行股東存款顧客倘關於本行僑務上海各埠
 遊歷部及股份存款營業等事。有所接洽請照下列地址賜
 顧為荷

通訊地址
雲高華五洲大藥房轉交林天木收啟
T. K. Ling & Eng Chow Co.,
101 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

Abbey's SALT



藥備撫爲治頭刺及背
痛之無上藥品令人服
用不厭欲知其效請來
惠顧各肆均有此鹽出
售

本醫士啓